

2006. február 2., csütörtök

P6_TA(2006)0036

Előrecsomagolt termékek névleges mennyiségére vonatkozó szabályok *I**

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az előrecsomagolt termékek névleges mennyiségére vonatkozó szabályok megállapításáról, a 75/106/EGK és a 80/232/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről és a 76/211/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2004)0708 – C6-0160/2004 – 2004/0248(COD))

(Együttdöntési eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2004)0708) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 251. cikkének (2) bekezdésére és az EK-Szerződés 95. cikkére, amely alapján a Bizottság benyújtotta javaslatát a Parlamenthez (C6-0160/2004),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság jelentésére és az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság véleményére (A6-0412/2005),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felhívja a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha lényegesen módosítani szándékozik a javaslatot vagy a helyébe másik szöveget kíván léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

P6_TCI-COD(2004)0248

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2006. február 2-án került elfogadásra az előrecsomagolt termékek névleges tömegére vonatkozó szabályok megállapításáról, a 75/106/EGK és a 80/232/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről és a 76/211/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló 2006/.../EK európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

a Régiók Bizottságával való konzultációt követően,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽²⁾,

⁽¹⁾ HL C 255., 2005.10.14., 36. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2006. február 2-i álláspontja.

2006. február 2., csütörtök

mivel:

- (1) Az egyes előrecomagolt folyadékok térfogat szerinti kiszerezésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1974. december 19-i 75/106/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾ és az egyes előrecomagolt termékek névleges töltőtömegének vagy névleges térfogatának megengedett értéksorairól szóló tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1980. január 15-i 80/232/EGK tanácsi irányelv⁽²⁾ meghatározta több előrecomagolt folyékony és nem folyékony termék névleges mennyiségét, *aminek célja az irányelv előírásainak megfelelő termékek szabad mozgásának biztosítása. A legtöbb termék esetében a közösségi mellett nemzeti névleges mennyiségek is megengedettek. Néhány termék esetében azonban a közösségi névleges mennyiségeket a nemzeti névleges mennyiségek kizárásával határozták meg.*
- (2) A fogyasztói ízlések változása, az előrecomagolás és a kiskereskedelem közösségi és nemzeti szintű fejlődése szükségessé tette annak felmérését, hogy a jelenlegi jogszabályok továbbra is megfelelőek-e.
- (3) 2000. október 12-én a C-3/99 sz. *Cidrerie Ruwet*-ügyben hozott ítéletében az Európai Bíróság megerősítette⁽³⁾, hogy a közösségi értéksorban nem szereplő, más tagállamban jogszerűen gyártott és forgalmazott előrecomagolt áruk forgalmazását a tagállamok csak akkor tilthatják meg, ha a tiltás célja valamely fogyasztóvédelemre vonatkozó kötelező előírás betartása, a nemzeti és a behozott termékekre megkülönböztetés nélkül egyformán érvényes, a kérdéses előírás betartásához szükséges és az elérni kívánt céllal arányos, illetve hogy a célt a Közösségen belüli kereskedelemnél enyhébb intézkedésekkel nem lehet elérni.
- (4) **A fogyasztóvédelmet elősegítik azok az irányelvek**, amelyeket a 75/106/EGK és a 80/232/EGK irányelv után fogadtak el, nevezetesen a fogyasztóknak kínált termékek árának feltüntetésével kapcsolatos fogyasztóvédelemről szóló, 1998. február 16-i 98/6/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁴⁾.
- (5) A minden érdekelt féllel **folytatott konzultációt** is magában foglaló hatásvizsgálatból kiderült, hogy a szabad névleges mennyiségek **több ágazatban** növelik a termelők szabadságát, hogy a fogyasztói ízlésnek megfelelő árukat kínáljanak, és a minőség és ár vonatkozásában erősítik a belső piaci versenyt. **Ezzel szemben más ágazatokban a fogyasztók és az ipar érdekében pillanatnyilag megfelelőbb a kötelező névleges mennyiségek megőrzése.**
- (6) **Az irányelv végrehajtását ki kellene egészíteni a fogyasztóknak és a gyártóknak szánt tájékoztatói kampánnyal, hogy helyesen tudják értelmezni a mértékegység szerinti ár fogalmát.**
- (7) **Az irányelvnek a legérzékenyebb fogyasztókra (idősek, gyengén látók, fogyatékkal élők, alacsonyán iskolázott fogyasztók stb.) gyakorolt hatásait vizsgáló célzott hatástanulmány megerősítette, hogy a csomagolásokról szóló szabályozás gyengítése jelentős hátrányt jelentene az ilyen fogyasztók számára, valamint csökkentené a kínált márkák számát, csökkentve ezáltal a választékot, következésképpen a piaci versenyt is.**
- (8) A névleges mennyiségek általában nem képezhetik közösségi vagy nemzeti szintű rendeletek tárgyát, és lehetővé kell tenni, hogy az előrecomagolt áruk bármilyen névleges mennyisége forgalomba kerülhessen.

⁽¹⁾ HL L 42., 1975.2.15., 1. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 51., 1980.2.25., 1. o. A legutóbb a 87/356/EGK bizottsági irányelvvel (HL L 192., 1987.7.11., 48. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ EBHT 2000., I-8749. o.

⁽⁴⁾ HL L 80., 1998.3.18., 27. o.

2006. február 2., csütörtök

- (9) Bizonyos ágazatokban azonban **a szabad méretek korábban a csomagolási formák jelentős megszorozásához és egyéb piaci problémákhoz vezettek. Ezekben az ágazatokban ez a dereguláció aránytalanul súlyos többletköltségeket eredményezhet különösen a kis- és a közepes vállalatok számára, valamint a fogyasztókat is megzavarhatja. A dereguláció továbbá a környezetbarát, könnyű üveg használatából fakadó előnyöket is veszélyeztetheti.** Ezen ágazatok vonatkozásában ezért a jelenlegi közösségi jogszabályokat a tapasztalatok tükrében át kell alakítani, különösen annak érdekében, hogy a közösségi névleges mennyiségeket rögzítsék a leggyakrabban vásárolt méretek vonatkozásában.
- (10) **Noha a kötelező névleges mennyiségek fenntartása bizonyos ágazatokban igazolható a tapasztalat fényében és a fogyasztók szükségleteinek kielégítése céljából, az erre vonatkozó jogalkotás időszakos újraértékelése nem kevésbé szükséges annak megvizsgálása érdekében, hogy megfelelő-e minden esetben a fogyasztók és a gyártók igényeinek.**
- (11) Az átláthatóság erősítése érdekében az előrecsomagolt termékek minden névleges mennyiségét egységes jogszabályban kell meghatározni, és a 75/106/EGK és a 80/232/EGK irányelvet hatályon kívül kell helyezni. **A Bizottságnak meg kell vizsgálnia a fogyasztási cikkeken található címkén feltüntetett súly- és mértékjelölések jobb olvashatósága érdekében követendő vagy támogatandó kezdeményezéseket. Mindez, bizonyos alapvető termékek kötelező értéksorainak megtartása mellett nagyon hasznos lehet egyes kiszolgáltattott fogyasztói rétegek, mint például a fogyatékkal élők vagy az idősek számára.**
- (12) Bizonyos folyékony termékek vonatkozásában a 75/106/EGK irányelv az egyes előrecsomagolt áruk tömeg vagy térfogat alapján történő kiszerezésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1976. január 20-i 76/211/EGK tanácsi irányelvben ⁽¹⁾ szereplőkkel azonos metrológiai ellenőrzési felteletet határoz meg. Ezért a 76/211/EGK irányelvet módosítani kell, hogy annak hatálya kiterjedjen a jelenleg a 75/106/EGK irányelvvel érintett termékekre.
- (13) **Összhangban a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodás ⁽²⁾ 34. pontjával, arra ösztönzik a tagállamokat, hogy saját maguk részére, illetve a Közösség érdekében készítsék el és tegyék közzé táblázataikat, amelyek lehetőség szerint szemléltetik az irányelv és az átültetési intézkedések közötti megfeleléseket.**
- (14) Mivel a tervezett intézkedés céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért a közösségi értéksorok hatályon kívül helyezése és szükség esetén egységes közösségi névleges mennyiségek biztosítása révén közösségi szinten jobban megvalósíthatók, a Közösség intézkedéseket hozhat a Szerződés 5. cikkében meghatározott szubszidiaritás elvének megfelelően. Az e cikkben meghatározott arányosság elvének megfelelően ez az irányelv nem lépi túl a célok eléréséhez szükséges mértéket,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

I. fejezet

Általános rendelkezések

1. cikk

Tárgy és hatály

Ez az irányelv az előrecsomagolt termékek névleges mennyiségeinek szabályait határozza meg. A 76/211/EGK irányelv 2. cikkében meghatározott előrecsomagolt termékekre és csomagolásokra alkalmazandó. **Az irányelv nem vonatkozik az előrecsomagolt kenyérre, a kenhető zsiradékokra és a teára, amelyekre továbbra is a nemzeti szabályozás érvényes a névleges mennyiségek tekintetében.**

Ez az irányelv nem alkalmazandó a mellékletben felsorolt termékekre, amelyeket vámmentes áruk boltjában árusítanak az Európai Unión kívüli fogyasztásra.

⁽¹⁾ HL L 46., 1976.2.21., 1. o. A 78/891/EGK bizottsági irányelvvel (HL L 311., 1978.11.4., 21. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL C 321., 2003.12.31., 1. o.

2006. február 2., csütörtök

2. cikk

Áruk szabad mozgása

A 3. és 4. cikk rendelkezéseire figyelemmel a tagállamok a csomagolás névleges mennyiségére hivatkozva nem tagadhatják meg, nem tilthatják meg vagy nem korlátozhatják az előrecsomagolt termékek forgalomba hozatalát.

II. fejezet

Különös rendelkezések

3. cikk

Egyes termékek forgalomba hozatala és szabad mozgása

A **tagállamok** gondoskodnak arról, hogy a melléklet 3. pontjában meghatározott és a melléklet 1. és 2. pontjában felsorolt *értéktartományokban* előre csomagolt termékek csak akkor kerüljenek forgalomba, ha azokat a melléklet 1. és 2. pontjában felsorolt névleges mennyiségekben *csomagolták előre*.

4. cikk

(1) Az aeroszol **adagolókon** fel kell tüntetni a **teljes** névleges űrtartalmat. A jelzésnek a **tartalom névleges tömegével** nem szabad összekeverhetőnek lennie.

(2) Az aeroszol adagolókra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1975. május 20-i 75/324/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾ 8. cikke (1) bekezdése e) pontjától eltérve nem kell feltüntetni a tartalom névleges tömegét az **aeroszol adagolókból értékesített termékeken**.

5. cikk

(1) A **3. cikk** alkalmazásában, ha *legalább kettő önállóan* előrecsomagolt áruból gyűjtőcsomagot állítanak össze, a mellékletben felsorolt névleges *mennyiségek valamennyi önállóan* előrecsomagolt árura *vonatkoznak*.

(2) Ha az előrecsomagolt áru *legalább kettő olyan* önálló csomagból áll, amelyet nem önállóan kívánnak értékesíteni, az előrecsomagolt árura a mellékletben felsorolt névleges mennyiségek vonatkoznak.

III. fejezet

Hatályon kívül helyezés, módosítások és záró rendelkezések

6. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 75/106/EGK irányelv és 80/232/EGK irányelv hatályát veszti.

7. cikk

Módosítás

A 76/211/EGK irányelv 1. cikkében az *alábbi részt el kell hagyni*: „az egyes előrecsomagolt folyadékok térfogat szerinti kiszerezésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1974. december 19-i 75/106/EGK tanácsi irányelvben említett termékek kivételével”.

⁽¹⁾ HL L 147., 1975.6.9., 40. o. A legutóbb a 807/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 36. o.) módosított irányelv.

2006. február 2., csütörtök

8. cikk

Átültetés

(1) A tagállamok elfogadják és legkésőbb ...-on (*) belül kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések **szövegét haladéktalanul** közlik a Bizottsággal.

A rendelkezéseket ...-tól (**) alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

(3) **A mellékletben feltüntetett értékhatárok között nem szereplő, de az irányelv hatálybalépéséig forgalomba hozott névleges értékek az irányelv hatálybalépésétől kezdve a raktárkészletek kimerüléséig, de legfeljebb tizennyolc hónapig továbbra is forgalomba hozhatók.**

9. cikk

Jelentés

A Bizottság jelentést nyújt be az irányelv alkalmazásáról és hatásairól az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának legkésőbb ...-ig (*), majd azt követően tízévente. Ha szükséges, a jelentés felülvizsgálati javaslatot is tartalmaz.**

10. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A 6. és 7. cikket ...-tól (**) kell alkalmazni.

11. cikk

Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

(*) Az irányelv hatálybalépését követő 12 hónap.

(**) Az irányelv hatálybalépését követő 18 hónap.

(***) Az irányelv hatálybalépését követő 8 év.